# La CONSTIPATION

Ses CAUSES;
Son TRAITEMENT.

La constipation est une affection fréquente chez les personnes ayant un emploi sédentaire.

Elle est généralement provoquée par l'atonie intestinale, le manque de sécrétion biliaire ou pancréatique, la paralysie de l'intestin. — Certaines personnes sont constipées depuis l'enfance et cette constipation paraît héréditaire.

Elle peut être due au manque d'exercices mais plus généralement à l'abus de la viande, du sucre ou du lait.

Sans constituer une maladie grave elle détermine des phénomènes d'infection compromettant la santé dans son ensemble et pouvant provoquer des troubles TRES GRAVES du côté des fonctions digestives, circulatoires, nerveuses et respiratoires.

Outre de VIOLENTS MAUX DE TETE, des ETOURDISSEMENTS, bouffées de chaleur, etc., la constipation prédispose à l'invasion des MALADIES CONTAGIEUSES.

Le remède : Une alimentation composée plutôt de légumes, de fruits cuits, un peu de gymnastique des jambes et du tronc le matin au réveil et rééduquer l'intestin en prenant tous les jours pendant un certain temps un laxatif rafraîchissant, le

## Norodol

préparé selon la formule du Docteur MUYSHONDT

« Le Norodol est l'antiseptique interne le plus efficace, le dépuratif le plus puissant, le digestif par excellence et complètement inoffensif, c'est-à-dire ne contenant aucun poison, ni aucune drogue nuisible et agissant spécialement par production d'oxygène naissant dans l'organisme? »

Sous son effet bienfaisant les selles redeviendront régulières et tous les malaises ne tarderont pas à disparaître.

La boîte 6 fr. 50; fº par poste, 7 fr.; les 3 boîtes 20 fr.; contre mandat adressé à M. A. Delabaere, 163, Gde-Rue, Roubaix.

En vente toutes pharmacies. 91558

Dépôts : Tourcoing : Masclef, 18, rue Carnot.
Lille : I. Beyaert, 28, r. des Ponts-de-Comines.
Paris : Phie Polytechnique, 100 Bd Sébastopol.
Dunkerque : Korlyser, r. Alexandre III.



## BOUTONS, FURONCLES ECZÉMAS, DARTRES

Le Traitement nº 1 du **Docteur CHARKOF** est le plus

**Puissant des DÉPURATIFS**

Ses guérisons dans les maladies de la peau et du sang ne se comptent plus.
Il est souverain dans les cas ayant résisté à toutes les médications.

*En vente dans toutes les Pharmacies.*

*Dépôt général : Ach. DEROUBAIX, Pharmacien, à ROUBAIX (Nord).*

90085



Votre INTÉRÊT, votre SÉCURITÉ, votre DEVOIR c'est de déposer vos économies à
LA BANQUE MODERNE

## LE BIEN-ÊTRE

Siège social : 125, Boulevard de la Liberté, LILLE
Agence de ROUBAIX, 6, Place Notre-Dame

TAUX D'INTÉRÊTS

| | | | |
|---|---|---|---|
| Remboursable | 3 mois après le versement | 5 % | net d'impôt |
| — | 6 mois — | 5.50 % | — |
| — | 1 an — | 6 % | — |
| — | 2 ans — | 6.50 % | — |
| — | 5 ans — | 7 % | — |
| — | 10 ans — | 8 % | — |

La Banque Moderne LE BIEN-ÊTRE a ouvert jusqu'à présent SIX MILLE comptes de dépôts à ses adhérents formant ensemble plus de 91303

QUATRE MILLIONS DE FRANCS

garantis par une organisation réalisant plus de ONZE MILLIONS D'AFFAIRES et possédant son hôtel particulier, 125, Boul. de la Liberté et 9, rue Gambert, LILLE.

La Banque Moderne LE BIEN-ÊTRE consent aussi des avances de fonds sans intérêts en billets du Bien-Être.
Demander les notices



# DANGER

DES

## MALADIES de l'ESTOMAC

DOCTEUR DE COCK

Quantité de remèdes et de spécialités diverses, tel le bicarbonate de soude, la magnésie, les sels de bismuth, les amers, l'éther, l'alcool, etc., n'apportent qu'un soulagement momentané. Et le mal revient bientôt plus violent. Pourquoi ? Parce qu'il n'a pas été atteint dans sa cause. Et le danger est là qui vous menace, si vous n'y prenez garde, de diabète, d'albuminurie, de neurasthénie, d'appendicite, voire d'ulcère et de cancer.

Ce qu'il importe d'obtenir, ce n'est pas la dissipation passagère de la souffrance du moment, c'est une guérison effective, radicale qu'il faut! Les Poudres de Cock vous fournissent le remède souverain, le remède sauveur. Pourquoi. Parce que les Poudres de Cock pratiquent réellement l'hygiène de l'estomac et de l'intestin, si étroitement unis pour rendre utile l'alimentation humaine.

Avec les Poudres de Cock, tous les aliments sont digérés, ils sont assimilés, ils créent du sang, des forces, de la vigueur et de la vie.

Pour guérir une maladie d'estomac jusque dans ses plus profondes racines, une gastrite, dyspepsie, gastralgie, dilatation, une entérite, une gastro-entérite, une entérite muco-membraneuse; pour empêcher sûrement ces maladies de dégénérer en anémie, neurasthénie, diabète, albuminurie, appendicite, ulcère et cancer, prenez avant ou après chaque repas un cachet de Poudres de Cock. Les Poudres de Cock vous rendront l'appétit, vous feront digérer et vous délivreront, pour toujours, de toutes les misères physiques et morales qui assombrissent votre existence, parce que les Poudres de Cock vous donneront un bon estomac. Ayez soin d'exiger la vraie marque Poudres de Cock, à 5 fr. 50 la boîte, dans toutes les pharmacies du monde. 615


# LIEUX DE VILLÉGIATURE & STATIONS BALNÉAIRES

## MAISONS RECOMMANDÉES :

où le « Journal de Roubaix » se trouve en lecture

### *ROUBAIX*

**CAFÉ-LAITERIE** PARC BARBIEUX. Restaurant: prix fixe dimanches et fêtes. En semaine : sur commande. Salle pr noces et banquets. Tél. 15.96. 90794

**HOTEL DE FRANCE** GRAND'PLACE. OUVERTURE DU RESTAURANT. — CUISINE SOIGNÉE. 91008

LOCQUIGNOL (Nord) *FORÊT de MORMAL*

**La Chênaie** Hôtel-Café-Restt. - Cure d'air. - Déjeuners et dîners : prix fixe et carte. Jeux. Tennis. Gd garage. 91826

### *ORROIR (Mont-de-l'Enclus)*

**CAFÉ BELLE-VUE** Pensions. Chambres garnies. — Dégustations fines. 91124

### *WAULSORT-sur-MEUSE*

**Hôtel de la Meuse** Restaurant. Pension. Terrasse sur la Meuse. — Electricité. Bains. Garage. Tennis. — Propriétaires :Hens et Du Four. 91386

### *DUNKERQUE*

**HOTEL FAIDHERBE**, 8, rue du Lion d'Or. Tél. 375. — Cuisine soign. Excell. cave. Arrang. pr séjour. Prix modér. 91127

**Hel-Rt TEMPERVILLE** 45, rue Neuve. Pens. de famille. Conf. Cuisne soig. Chamb. dep. 5 f. Pension dep. 12 f. pr jour. 91877

### *MALO-LES-BAINS*

**MALO-LES-BAINS** Ouverture de la saison de Printemps. A la pension de famille, VILLA MARIE-MARTHE, 11, rue Belle-Rade, les nouveaux propriétaires font conditions spéciales durant mois mai-juin. 90295

**HOTEL VICTOR** Place du Kursaal. - Pre Maurice Delmotte. Confortable. Elect. Pension compl. Prix spéciaux avant saison. - Recommandé aux familles. — GARAGE. 90693

**A FLORÉAL** 33, Avenue du Casino et 42, Avenue Adolphe Géeraert. Café-Hôtel-Restaurant. Cuisine bourg. et soign. Chambres confort. Electr. Installat. pour 500 couv. et plus. Arr. pr écoles et sociétés. Tél. 12 Malo. 90995

**HOTEL BELLE RADE** Pension de famille de premier ordre. — 5 et 7, r. Belle Rade. Vue sur mer. — Prix spéciaux avant saison. 91049

### *MALO-TERMINUS*

**HOTEL MODERNE** Face à la mer. Propriét. Lecat-Dupuis. Bains directs de l'hôtel. Garage. Pension depuis 18 fr. Arrang. pr long séjour. 90297

### *CALAIS*

**HOTEL MEURICE** 7, rue de Guise. Tél. 120. Gd garage. Réputation mondiale pr cuisine et cave. Salle 200 à 600 couv. Prix tr. norm. 103

### *WISSANT*

**HOTEL DE LA DIGUE** Situation unique sur la Plage. En Juin jusqu'au 14 Juillet, tarif réduit. — H. Bouxard, directeur. 91417

### *WIMEREUX*

**Gd HOTEL des ANGLAIS et des BAINS**
Confort. — Recommandé aux familles. — Electricité. — Parc. Garage. — H. SAGNIER, propriétaire. — Téléph. 50. 606

**GRAND HOTEL BELLE-VUE**
100 CHAMBRES — BAINS — ELECTRICITÉ — GARAGE
CUISINE TRÈS RENOMMÉE 607

### *COXYDE-sur-MER*

**GALERIES COXYDOISES** Location, Vente, Achat de jolies villas. Villa à la digue à partir de 4.000 fr. — A. ROMAIN. 90299

### *KNOCKE-ZOUTE*

**L'HORIZON** Pension 1er ordre. Digue de Mer. Confort moderne. Pension depuis 20 fr. 911131

### *OSTENDE*

**LE GRAND HOTEL** Digue de mer. Côté Kursaal. Restaur. renommé. Pension. Garage. — Pâtisserie Nopeney. Afternoon tea. Recommandé aux familles. 90755

**HOTEL DE LA PROVIDENCE**
Vue sur mer. — 60 chambres. — Prix modérés. 543

**HOTEL des ETRANGERS** 52, r. Flandre. Vue sr mer. Pension dep. 15 f. Taverne. Rest. carte et prix fixe. Déjeuners et dîners. G.Van Gastel.88619

**HOTEL DU CERCLE CATHOLIQUE** Place d'Armes. Ouvert toute l'année. Propriét. Libert-Lefebvre. 89262

**Windsor Castle Hôtel** 10, Parvis SS. Pierre et Paul, près de 2 gares. Confort moderne. — Prix modérés. — Tél. 482. Pre Velle-Legein. 90751

**Savoy Hôtel** 2, r. Royale. Près Bains et Kursaal. Restaurant 1er ordre. Conf. des Gds Hôtels dº un cadre plus intime. 90753

**PETIT NICE** Pension de famille, 1er ordre. — Digue de Mer, près du Kursaal. — Tea Room Dansant. 90754

**ROYAL PHARE HOTEL** Digue de mer. Pension. — Restaurant à la carte. Ouvert 1te l'année. Garages privés. Téléph. 79. 90861

**QUEEN'S HOTEL** 1, RUE DE BUCHAREST, 1. Vue sur mer. — Cuisine bourgeoise renommée. — Lumière électrique. Prix modérés. Très connu habitants Nord de la France. Pre J. Van de Walle. 91002

**RÉGENT HOTEL** Digue de Mer. Estacade. Pension de famille. Spéc. Poissons, Huîtres, Homards. Rendez-vous des industriels du N. Garage. 91042

**MAJESTIC PALACE**
40 d, Digue de Mer 89048
Propriétaire : Le "GRAND HOTEL COSMOPOLITE" de Bruxelles
Chauffage Central. — Lift. — Ouvert toute l'année.

**HOTEL DU PARC** Près KURSAAL. — Restaurant à la carte. — Garage. Pre Fabry. 91859

**ALEXANDRA HOTEL** == **EMPIRE WINE**
CENTRE DIGUE. — RECOMMANDÉ. 91865

**HOTEL RÉGINA** RAMPE DE FLANDRE. — CUISINE ET CAVE RÉPUTÉES. 91867

### *OSTENDE-EXTENSION*

**NEW GRAND HOTEL** Centre Digue mer. Tout le conf. modne. Pension prix modér. 90294

### *LA PANNE*

**BASS TAVERN** RESTAURANT de 1er ordre. Spécialement recommandé aux Français. 90291

**HOTEL CONTINENTAL** Téléphone 26 «Le plus confortable 90296

### *MIDDELKERKE-PLAGE*

**ASTORIA HOTEL** Avenue de la Reine, nº 1. — Ouvert toute l'année. — Chauffage. électricité, eau, bains. Cuisine soignée. Prix modérés. — Garage. — Téléph. 9. Propr. D. Vereecke-Hayghebaert. 91387

### *BLANKENBERGHE*

**Blankenberghe**
*LA PLUS BELLE PLAGE*
KURSAAL. — GOLF. — TENNIS.
Nombreuses attractions.
Séjour préféré des familles françaises. 90792

**HOTEL MINERVA** Centre de la Digue de Mer. — Prix modérés. — Clientèle Française. — Ouvert de Pâques à fin octobre. — Téléphone 2. 90797

**HOTEL IMPERIAL** Rue de l'Eglise. (Près Digue. 100 chambres. — Clientèle franççe. 90867

**Gd Hôtel Windsor Castle** Rampe Van Praet (Dig. de M. (3e rampe pr. Estacade). Pre A. Legein. Tt conf. mod. Tél. 14. Omnib. à tt 1s trains. Connu pr sa b. cuis. et ch. propr. Pens. Px mod. Rest. à la carte. 88491

**HOTEL DES COLONIES** 67, rue Eglise. — Pension et chambres. — Bonne cuisine bourgeoise. — Prix modérés. 88503

**HOTEL LION DES FLANDRES**
R. Eglise. 161. (Face arriv. trains). Pre L.Marcus. Garage. 90997

**HOTEL WILLEM-TELL** près gare. Pension famille. Excell. cuisine. Bne cave. Arrang. pr familles. Gd garage avec et s. boxes. Tennis. 90998

**HOTEL VANDEPUTTE** CENTRE DIGUE DE MER. — RESTAURANT. — CONFORT MODERNE. — PRIX MODÉRÉS.— Téléph. 77. 91216

**Central Pension** Rue de l'Eglise, 30. Cuisine soignée. Prix modérés. · Jardins anglais. 91515

**Hôtel du Panier d'Or** RUE CONSCIENCE, 40. · Cuisine soignée. — Prix modérés. 91516

**Hôtel Malécot** Rue Longue 91. Vue sur mer. Près Digue et Kursaal. Pension de famille 1er ordre. 91869

**HOTEL DE PARIS** Rue de l'Elise, 161. — Pension complète depuis 18 fr. Cuisine française. Chambre confortable. 91870

### Heyst-sur-Mer et Duinbergen

Plages des familles par excellence, à trois kilomètres de Zeebrugge. Moyens de communication nombreux et faciles. Centre d'excursions attrayantes. Nombreuses fêtes enfantines. Grand choix d'hôtels et pensions des plus confortables à des prix modérés. 91768

### *HEYST-sur-MER*

**Gd HOTEL DE LA PLAGE** DIGUE tout 1er ordre.
Propriétaire : Van Isacker. Téléphone 48. 91320

**Grand HOTEL ASTORIA LION D'OR** 1er ordre, centre digue. Pension de 18 à 25 fr. d'après situation chambres. Ascenseur. Electricité. Propr. J. Denis-Mathot. 91321

### *ZOUTE-sur-MER*

**GRAND HOTEL DU ZOUTE** Digue de mer. La plus belle situation. — 1er ordre. 90863

### *WENDUYNE-sur-MER*

**GRAND HOTEL DE WENDUYNE**
Digue. Garage. Chauffage. Ascenseur. Bains. Confort. Tél. 120. 90478


## FEMMES qui SOUFFREZ

de Maladies intérieures, Métrite, Fibrome, Hémorragies, Suites de Couches, Ovarites, Tumeurs, Pertes blanches, etc.

### REPRENEZ COURAGE

car il existe un remède incomparable, qui a sauvé des milliers de malheureuses condamnées à un martyr perpétuel, un remède simple et facile, qui vous guérira sûrement, sans poisons, c'est la

### JOUVENCE de l'Abbé SOURY

FEMMES qui SOUFFREZ, auriez-vous essayé tous les traitements sans résultat, que vous n'avez pas le droit de désespérer, et vous devez, sans plus tarder, faire une cure avec la Jouvence de l'Abbé Soury.

Exiger ce portrait

La JOUVENCE de l'Abbé SOURY c'est le salut de la Femme

FEMMES qui SOUFFREZ de Règles irrégulières, accompagnées de douleurs dans le ventre et les reins; de Migraines, de Maux d'Estomac, de Constipation, Vertiges, Etourdissements, Varices, Hémorroïdes, etc.

Vous qui craignez la Congestion, les Chaleurs, Vapeurs, Etourdissements et tous les accidents du RETOUR D'AGE, faites usage de la

### JOUVENCE de l'Abbé SOURY

qui vous guérira sûrement.

Il est bon de faire chaque jour des injections avec l'HYGIENITYNE des DAMES: la boîte, 4.40

La JOUVENCE de l'Abbé SOURY, préparée à la Pharmacie Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les Pharmacies, le flacon, 6 francs, plus impôt 0 fr. 60, total : 6 fr. 60.

Bien exiger la véritable JOUVENCE de l'Abbé SOURY qui ne se fait qu'en liquide et doit porter le portrait de l'ABBÉ SOURY et la signature Mag. DUMONTIER en rouge.



# MAMANS!

prenez garde si vos enfants ont des POUX, LENTES, PELLICULES, car cet insecte peut introduire dans le corps des microbes de maladies infectieuses, comme la fièvre typhoïde ou le typhus

## « LA VICTORIEUSE »

vous donne la garantie que vous n'aurez jamais plus de poux, lentes, pellicules, après une simple friction tous les 8 à 15 jours. Elle tue tous les insectes et microbes. Demandez-la chez votre épicier ou parfumeur ou à défaut chez Mme BONTE-JOOSEP, sage-femme, herboriste de 1re classe, 319, rue du Blanc-Seau, TOURCOING, seule inventeur de cette lotion brevetée qui s'emploie sans danger. — Prix : 3 fr. le petit flacon (12 fr le grand)

Dépôts. — ROUBAIX : Alphonse Accou, rue de la Barbe d'Or. Demartelaire-Guiot, herboriste, rue de l'Alma, 133. — Burghrave, rue de l'Alma, 282. — Mme Vve Vancomerbeck-Dérick, 327, Gde-Rue. — Delcroix-Deltombe, 100, Grande-Rue. — CROIX : Jules Bonte, rue de la Mackellerie. — Leduc-Delannoy, rue Favreuil, 3.



## "FORD"
## BOUCHERY-PLUQUET

85, Rue de Roubaix, TOURCOING

**BATEAU** 5 places, carrosserie française grand luxe, démarrage éclairage électriq., garantie 6 mois

**TORPEDO** 5 places, carrosserie française grand luxe, démarr. éclairg. électriq., garantie 6 mois.

**CONDUITE INTÉRIEURE** 5 places, éclairage électrique, carrosserie française grand luxe, garantie 6 mois.

**TORPEDO** ordinaire, avec surbaissement, capote française, pare-brise français.

**TORPEDO** d'origine.

LA MAISON a toujours disponible dans ses ateliers les voitures ci-dessus. — Elle a des spécialistes qui ne font que la « FORD ».

Toutes les revisions de voitures sont garanties.

La Maison reprend les voitures et fait les échanges dans n'importe quel état qu'elles se trouvent.

Elle fait n'importe quel genre de carrosserie sur devis, se charge de la garniture des voitures.

— STOCK pièces FORD — 91512

**Prix défiant toute concurrence**



## VOUS SEREZ

en quelques mois Monteur, Conducteur, Dessinateur ou Ingénieur Spécialiste en Automobile, Aviation, Electricité, Chauffage central ou béton armé. Suivez les cours par correspondance de l'Institut Moderne Polytechnique, 95, Boulevard Haussmann, PARIS. — Demandez programme Nº 53 gratuit. 90636



Traitement rationnel et Guérison certaine de tous les Vices du Sang Maladies de la Peau Mauvaise Circulation et de leurs conséquences par le

## Dépuratif du Dr Jackson

CLOUS FURONCLES DÉMANGEAISONS PLAIES VARIQUEUSES ECZÉMAS — GLANDES RHUMATISMES, CONGESTIONS

Dépuratif : 10 fr. — Pommade : 4.50

Ancienne Phie Couvreur, Magron-Dutha, succr 32, rue Neuve, Roubaix. · Dépôts à Tourcoing : Phie Masclef, Fiévet, Royaval. - A Lille : Phie Delanghe frères, à Wattrelos : Phie Mollie · A Mouscron : Phie Pender



**Servante-Cuisinière** est demandée pour trois mois à la mer puis Roubaix pour ménage de trois personnes. — Adresse au journal. 39870

**FEMME A JOURNÉE** libre de suite, sachant faire un peu de cuisine, est demandée. 75, rue du Haze, Tourcoing. 18266d

**CUISINIÈRE** sérieuse, connaissant service, demandée. Caulliez, 8, rue Leverrier, Tourcoing. 18265d

**Femme de Ménage** munie de bonnes références est demandée 3 jours par semaine. 2, rue de l'Alouette, Roubaix. 39838

**Femme de Chambre** Ménage 2 personnes, 3 domestiques recherche femme de ch. ou fille de quartier. Rép. init. E.L. bur. du journal. 39806

**Gd choix de BONNES PLACES** pr servantes, cuisinières, fem. de chambre et ménages. 8, r. du Fontenoy, Roubaix. 39810

## CESSIONS COMMANDITES

**POUR CÉDER** et reprendre un commerce, voir L'AGENCE ROUBAISIENNE 60 r. Chemin-de-Fer. Rx. 322-1

**AGENCE ROUBAISIENNE**
60, rue du Chemin-de-Fer, Rx
**A CÉDER**
Commerces et industries tt genres et prix, entre autres : 35 cafés, 2.000 à 60.000 fr. 15 épiceries, 3 à 20.000 fr. Commerces alimentation divers, commerces dames, pas de porte, ateliers, etc., etc. Répertoire de 50 affaires dans la région. On renseigne gratis

**AGENCE ROUBAISIENNE**
60, rue du Chemin-de-Fer, Rx
Premier avis
Par acte s. s. p. du 16 juin 1922, M. Léon Bacq-Dewilde cède à Mme Evens, un café situé à Croix, 27, rue de la Limite. Oppositions à l'agence dans les 10 jours du 2e avis. 92023d

**AGENCE ROUBAISIENNE**
60, Rue du Chemin-de-Fer, 60
Deuxième avis
Par acte s. s. p. du 8 juin 1922, M. Leclaire François cède à M. Lootens Georges, une bonneterie située à Roubaix, 106, rue de Blanchemaille. Oppositions à l'Agence dans les dix jours de cet avis. 92024d

**AGENCE ROUBAISIENNE**
60, Rue du Chemin-de-Fer
Deuxième avis
Par acte s. s. p. du 9 juin 1922, M. Canonne Alexis cède à M. J.-B. Jambon, un café situé à Roubaix, 49 Bd de Belfort. Oppositions à l'Agence dans les 10 jours de cet avis.

**AGENCE ROUBAISIENNE**
60, rue du Chemin-de-Fer
Deuxième avis
Par acte s. s. p. du 10 juin 1922, M. Georges Wezemael cède à M. Georges Baudet, un café situé à Roubaix, rue du Bois, 18. Oppositions à l'Agence dans les 10 jours de cet avis. 92026d

**AGENCE ROUBAISIENNE**
60, rue du Chemin-de-Fer
Premier avis
Par acte s. s. p. du 19 juin 1922, M. Charles Devos cède à des personnes désignées dans l'acte, un pas de porte d'immeuble de commerce situé rue de Croix, 13, à Roubaix, et du matériel divers. Oppositions à l'agence dans les 10 jours du 2e avis. 92027d

**AGENCE ROUBAISIENNE**
60, rue du Chemin-de-Fer
Premier avis
Par acte s. s. p. du 14 juin 1922, M. Chrétien Louis cède à M. Mahieu Edgard, une boucherie-charcuterie située à Roubaix, 56, rue de Denain. Oppositions à l'agence dans les 10 jours du 2e avis. 92028d

**AGENCE ROUBAISIENNE**
60, Rue du Chemin de Fer
Premier avis
Par acte s. s. p. du 16 juin 1922, Mme Evens Eugénie cède à M. Pursin Octave, un café situé à Croix, 2, rue St-Pierre. Oppositions à l'agence dans les 10 jours du 2e avis.

**AGENCE ROUBAISIENNE**
60, rue du Chemin-de-Fer
Premier avis
Par acte s. s. p. du 13 juin 1922, M. Vandenbroucke Camille cède à M. et Mme Mussen Aimé, un café situé à Roubaix, 2, Bd de la République. Oppositions à l'agence dans les 10 jours du 2e avis.

**ESTAMINET à Céder** cause départ. Jeu de bouchon. Beau logem., petit loyer, aff. prouv. Prix dem. 10.000. 9, rue l'Egalité, Loos-lez-Lille. 39404

**BEAU PAS DE PORTE** de maison de commerce près gare de Rx à céder. Bonnes conditions. Ecr. init. X.W.O. au bur. du journal. 92091d

**Café-Hôtel-Restaurt** à céder de suite. Ecr. Bleusez, Berck-Plage. 92020d

**AGENCE IMMOBILIÈRE ET MARITIME**
Henri AERTS-TRICOT
27, rue Faidherbe, Tourcoing
Deuxième insertion
Par acte s. s. p. en date à Tg. du 8 juin 1922, Mme Hélène Mortier, épouse divorcée de Arthur Samyn, a cédé à M. Emile Lamarez, son estaminet qu'elle gérait à Tg, 21, rue des Francs. Oppositions 27, rue Faidherbe, Tg. d

**ATELIER DE CHARRONNAGE** et scierie mécanique à céder. Prix du matériel. Raison santé. Ecr. Z.F.V. au jl. 18263

**MONSIEUR** disposant 25.000 fr. désire association dans n'importe quel commerce. Au besoin mettrait chevaux, voitures et camion. Pr. adr. au bureau du journal. 39833

**Epic., Beurre, Œufs** bail 14 a., loy. 1.300, aff. 250 f. p. j. Occ. uniq. av. 8.000 Parquy-Maymont, 7, r. des Halles, Paris.

**Commerce Lait battu** en gros et en détail à céder. Adresse au journal. 39801

**CESSIONS & VENTE H. OPSOMMER**
36, rue de Gand, Tourcoing
Solutions rapides. 91927

**PHOTOGRAPHIE** Cause santé, à céder à Rx, très bonne maison pleine prospérité. Occasion réelle à saisir de suite. 15.000 fr. Pr. adr. 6, rue Pellart, Rx, de 2 h. à 4 heures. 91970

**GRANDE MAISON** centre Roubaix, avec grand'porte, écurie, magasin, propre à tout commerce, actuell. alimentation, à céder 30.000 f. avec bail de 30 ans. Pr. adr. 6, rue Pellart, Roubaix, de 2 h. à 4 h. 91971

**A REMETTRE** Estaminet près Lille. 10.000 fr. Très bonne affaire. Ecr. init. K.V.H.B. au bureau du journal. 92010

**BLANCHISSERIE** de linge à céder banlieue de Lille. Affaires environ 100.000 fr. Matériel moderne valeur 60.000 fr. Cession 50.000 pour le tout. Accepterait en partie dommages de guerre. Ecr. 120, rue Colbert, Lille. 39416

**CESSIONS DE COMMERCES**
Ventes d'immeubles
S'adresser en toute confiance à
**l'Office A. Cerisier**
21, rue Winoc-Chocqueel, 21
Tourcoing. Teléph. 10.61. 90085

## CYCLES ET AUTOS

**A VENDRE : TORPEDO** « Delaunay Belleville » 15-20 HP, 6 cyl., bon état de marche, chez M. Jules Butruille, à Tourmignies (Nord). 39855

**10 HP « ROLLAND PILAIN »** état neuf, à vendre. — Prix avantageux. 36, rue Claude-Bernard, Bl-Seau, Tg. 39798d

**AUTOS** 2 torpedos 12 et 15 HP; un coupé 12 HP grand luxe, voitures récentes. Prix dérisoire. 28, rue de la Carnoy (tram A) Lambersart. 39803

**Supbe Coupé Auto** à vendre en très bon état ou à échanger contre bon torpédo. On s'arrangerait. 50, r. de l'Alma, Roubaix. 39684d

**Réelle Occasion** A vendre, un vélo dame, roue libre, frein, état neuf. 15, rue Chats-Huant, Roncq. 39870d

**DEUX VÉLOS** Homme et garçonnet, très bon état, à vendre 275 fr. Pr. adr. au bureau du journal. 39808d

**TORPÉDO FORD** Carrosserie française surbaissée, accumulateurs et économiseur, voiture irréprochable en tous points, sortie en 1921, sera Place de Lille, mercredi à 2 heures, Nº 3184, ou s'adresser : 180, rue Pellart, à Roubaix. 39819d

**Camion Automobile** 4 à 5 tonnes, préférence basculant, est demandé. 3, place Faidherbe, Roubaix. 39816d

**SUIS ACHETEUR CAMION** « Liberty » U.P.A. benne ou plateforme. Maison Clarisse-Devos, 141, rue Winoc-Chocqueel, Tourcoing. 92033d

**AUTO-ECOLE** Apprentissage complet sur autos modernes. Brevet garanti. Place élèv. Cours spéc. le dimanche. 64, Bd Reims, Rx. 39865

**« PEUGEOT »** à vendre doub. empl., type 138, 12 HP, torpédo 6 pl., parfait état. Visible 10, boulevard Gambetta, Roubaix. 39715

**VÉLOS A SAISIR** Bonne marque, pas roulé, et vélo dame luxe à vendre. Prix avant-guerre. Pressé. S'adr. rue de l'Alma, 12, Roubaix. 39812

**LA BICYCLETTE CUYPERS** munie d'un merveilleux petit moteur, présente de nombreux avantages qui rendent cette machine supérieure à toute autre dans son genre. Renseignements et essais chez **DEWEER**, 205, rue du Collège, Roubaix

**FORTES BICYCLETTES DE St-ETIENNE** (homme et dame) vendues en confiance avec garantie effective et totale de 3 ans, roul. B.S.A., cadres brasés renforcés, 450 et 500 fr., payables 1/3 à la livraison, reste en 10 mois. Remise dans le mois et en cas non-satisfaction. 25, rue du Fresnoy, Tg (en face Patinage). 91904

## MUSIQUE

**PIANOS LOCATION** à main et automatiques. De Ruyck, 128, Gde-Rue, Rx. 842-2

**LOCATION de BONS PIANOS**
*Neufs et Occasions*
AVEC
Facilités d'Achat
**Ad. SCHILLIO**
3 Grande-Rue 3
(près Grande-Place) 91676

**Phonographes De Ruyck** Phonos et Disques 1re marque, Pathé et autres. — Disques Pathé à 7.50, 10 et 12 fr. Réparations. Facil. de paiement. 128, Grande-Rue, 128, Rx.

**Phonographe** et 10 morceaux Pathé, 156 fr. Réparations garanties. Catalogue gratuit. E. Lagache, 90, Gde-Rue, Rx. 712

**PIANOS KRIEGELSTEIN** Fabrication française 30, GRANDE-RUE, 30 ROUBAIX 87134

**Phonographes** Premier marque dep. 150 f., disques Pathé dep. 3 f. 50. Catal. grat. E. Michel, 115, r. de Cartigny, Rx. 736

LE VÉRITABLE PIANOLA ne se trouve qu'à la Maison **COUPLEUX Frères** 10 bis, rue Nain, Roubaix. 3, rue Carnot, Tourcoing. 24, rue Esquermoise, Lille. 85011

## CHEVAUX, CHIENS

**Camion de Brasseur** à 2 chevaux, usagé, à vendre. S'adresser M. Wattel, 423, Bd Gambetta, Tourcoing. 39852

**CHEVAUX** M. Camille Coulleit, 230, rue de Lille, La Madeleine, informe sa clientèle d'un arrivage toutes les semaines de gros chevaux brabançons vendus en confiance et à l'essai. 92030d

**Bergers Allemands** à vendre, âgés de 9 mois, 9 de 2 mois. 152 bis, rue de Tourcoing. Wattrelos. Prix avantageux. 39658d

**PERDU** Un chien St-Bernard, robe noire frisée, de haute taille, les bouts des pattes blancs. Récompense M. Lehembre Floris, rue de Lille, imp. Six-Brouleurs, 6, Rx. 39837d

**BEAU COUPÉ** de luxe à vendre 2.000 fr. S'adresser : 20 bis, rue des Ursulines, Tourcoing. 39848d

**Nourritre pr Chevaux POULES ET PIGEONS** COUPAGE MÉLASSÉ PAILLES — FOURRAGES E. Bourgeois et A. Françoise 137, rue rue du Luxembourg Roubaix. — Tél. 1.08

## MATÉRIEL INDUSTRIEL

**2 Métiers Draperie** homme, peu tourné, 100, au peigne, à vendre d'occas. 176, rue Jouffroy, Roubaix. 39856d

**On Désire Acheter** 4 métiers de draperie en bon état. Ecr. init. B.X.O. au bureau du journal. 39880d

## AVIS DIVERS

Si en réponse à une lettre que vous auriez adressée à l'auteur d'une annonce, on vous demande de verser, sous un prétexte quelconque, une somme, même minime, n'envoyez rien avant d'avoir pris des renseignements sur votre correspondant.

**BRACELET** titre a été perdu dimanche sur Place de Wattrelos. Le rapp. 332, Gde-Rue, Roubaix. Récompense. 39817d

**BOUCLE D'OREILLE** perdue au pont de la République, tramw LN à Tourcoing ou Mongy à Lille ou de la Place à la rue du Haze. 500 fr. à qui la rapportera 67, Bd de la République, Roubaix. 18261d

**PERDU** Montre en argent, route du Mont-à-Leux jusque rue de la Guinguette. Prière de la rapporter rue Guinguette, 15, et Esquenet, 9, Roubaix. 39645d

**DETTES NON RECONNUES** Pierre Dekens, tisserand, rue de Tournai, mre Devoghel, Rx, ne reconnaît plus les dettes de sa fme née Florence Vahherpe.

**GARDE-ROBE**, chamb. à coucher angl., lavabo, salon L. XVI, étagère et bureau acaj., grande bibliothèque, violon, casier à musique, lustre à gaz, machine tailleur « Singer », pelisse de baptême. 57, rue du Grand-Chemin, Rx. 59821

**GARDE-SOLEIL** est recherché. Même adresse, à vendre d'occasion : compt. 3775 long. et petit mobil. estam. Compt. 300 fr. 6º 21, r. l'Alma, Rx. 39829d

**UN BUFFET** étagère acajou, une table ronde 4 allonges, 4 chaises cannées acajou, une glace 1 m. sur 70, un lustre, à vendre. Adr. au jl. 39828d

**CAMIONNEUR** désire s'entendre avec entrepreneur pour transport des matériaux régions dévastées. Adresse au journal. 39885

**GLACE**, psyché et appareil photo 61 2x9 à vendre. 86, r. de Cambrai, Tourcoing. 18260d

**Voiture d'Enfant** Landau, état neuf, ayant coûté 300 fr. à enlever de suite pr 200 fr. R. Filatures. 45, Rx. 4d

**5.000 Kgs CABLES** chanvre neufs, 28 et 30 m/m, à vendre bonnes conditions. Pr. adr. au bureau du journal. 39667

**Machine à écrire** « Royal » 10, état de neuf, à vendre d'occas. Pr. adr. au bureau du journal. 39860

**VOITURES D'ENFANTS** d'occasion, 57, rue Pierre-de-Roubaix, Roubaix. 91630

**LAINE FILÉE** en solde, bas prix. 88, rue de la Redoute. Roubaix. 39173

**Occasion = Occasion**
Au 21 de la rue Ste-Elisabeth ROUBAIX
Lit complet en fer à 160 fr. Lit complet en émail vert à 250 fr. Lit cage à 66 fr. Fabrique de matelas et sommiers. On y peut garnir son ménage car il y a de tout. 39538

**LICENCE A VENDRE.** Adr. au bureau du journal. 8249

**A VENDRE.** Belle occasion. Lit de milieu L. XVI chêne massif, fronton sculpté. 16, r. Mézières, Bl.-Seau, Tg. 50797d

**Cadeaux pour Fêtes** Très gd choix articles fantaisie, glaces, cadres, garnitures. 50bis, rue de Lannoy, Rx. 888-5

**MEUBLES** d'occas. Achat et vente. 50ter, r. Lannoy, Rx. 578-1

**100.000 Bouteilles** Achat - CORNIL - Vente à 15 fr. 100, rue Bernard, Roubaix. 50, rue de Béthune, Rx. 14

**OCCASION EN GROS** 300 tables en chêne à 20 fr. Rue de Lannoy, 179, Roubaix. 91905

**OCCASIONS DIVERSES** Panneaux, planchers, combles, poutres, ... fenêtres, verres, clous, pelles, manches de pioche, poulies, éléments de voitures, objets divers. — J. DORCHI, 88, Bd Beaurepaire, Rx. Téléph. 18.54. 91982

**SACS BLANCS** pr draps, langes, essuies, etc. 95, rue Kléber, Croix. 9005

**J'ACHETE VIEUX MEUBLES** Chambres à coucher, salles à manger, feux, etc. Indiquer prix. Wytstraere, 21, rue de l'Alma, Roubaix. 90766

**MATELAS** LAINES ET FLOCONS toutes qualités. DÉFECTRAGE ET BATTAGE à façon. — Usine 209 bis, boulevard Gambetta, ROUBAIX 98180

**Linge "LUX"** Cols, Plastrons, Manchettes, Lingeries Françaises, 28-30, r. Lannoy, Roubaix 1-6

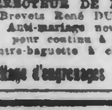
**BOIS SEC DU PAYS** 300 m3 disponibles. J. Porta-Dérick, à Tourcoing. 679-1

**VIN** ... 328f

**COMPLETS 118 fr.** sur mesure. Mode des grands tailleurs de Paris. Valeur 175 francs. Nouveautés dans les ... incroyable pour le prix. TAILLEUR 29, place Faidherbe, Rx. 774

**BRADERIES**
Cinq cents kilos Rubans taffetas Couleur à vendre
Gros et Demi-Gros — Belle et bonne marchandise
Prix très avantageux au kilog et au mètre
J. REYNERI FILS 33, Boulevard Carnot, 33 (Entresol) 91092 LILLE

LA CHANCE, C'EST DE CHOISIR LA

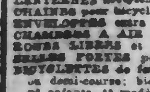


**CUSCUTINE FOULON**
LAXATIF DÉPURATIF PARFAIT contre la
CONSTIPATION et ses conséquences
Maux de tête, d'estomac; maladies du foie, du sang, de la peau; glaires.
Plus qu'un seul étui de 50 doses à 2 fr. 50.
188, Fg Saint-Martin, PARIS et bonnes Pharmacies

**Adrien LEGRAND & Cie**
à GLAGEON (Nord) 87425
Atelier de CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES
**Appareils et Machines pour Textiles**

| FILATURE | TISSAGE |
|---|---|
| CORRECTEUR DE RÉSERVE Brevets René DUPONT | Bobinoirs — Dévidoirs |
| Anti-mariage nouveau pour continu à filer | Mécaniques d'ARMURES |
| Contre-baguette à charnières | Brosseuse — Epoutisseuses |
| | METREUSES rectométriques et à tambour — Enrouleuses |

Taillage d'engrenages — PIÈCES DÉTACHÉES — Boîtes montantes



FABRIQUE DE
**BICYCLETTES**
c'est toujours 30 % MEILLEUR MARCHÉ QU'AILLEURS

| | |
|---|---|
| LANTERNES acétylène, cuivre nickelé | 11 fr. |
| CHAINES pour bicyclettes de quinze francs à | 8 fr. |
| ENVELOPPES extra et garanties à | quinze francs |
| CHAMBRES A AIR extra et garanties | 5 fr. |
| ROUES LIBRES et freins avant ou arrière | 9 fr. |
| SELLES FORTES pour poids lourd | 16 fr. |
| BICYCLETTES de fatigue; bicyclettes de course ou demi-course; bicyclettes dames; bicyclettes pr enfants, tt modèles sont garantis sr facture | 175 fr. |
| Un GROS LOT de VÉLOS, depuis | 70 fr. |

LA PLUS IMPORTANTE MAISON DE LA RÉGION
ÉTABLISSEMENTS HOUSSOULLIEZ 13 et 13 bis R. du Havre CALAIS
Machines à coudre et pièces détachées. Demander circulaires détaillées en joignant timbre-poste

**SOURCE WILLEMS**
EAU DE TABLE EXQUISE